2020年12月15日安全理事会关于几内亚比绍的第2048(2012)号决议
所设委员会主席给安全理事会主席的信

谨随函转递安全理事会关于几内亚比绍的第2048(2012)号决议所设委员会的报告，其中说明了委员会2020年1月1日至12月31日期间的活动。报告已经委员会核可，现依照安全理事会主席1995年3月29日的说明(S/1995/234)提交。

请提请安全理事会成员注意本信及报告并将其作为安理会文件分发给荷。

安全理事会关于几内亚比绍的
第2048(2012)号决议
所设委员会

主席

塔里克·拉德卜(签名)

安全理事会关于几内亚比绍的第 2048(2012)号决议所设委员会的报告

一. 引言

1. 安全理事会关于几内亚比绍的第 2048(2012)号决议所设委员会的本次报告所涉时间为 2020 年 1 月 1 日至 12 月 31 日。
2. 委员会主席团由主席蒙塞夫·巴蒂(1 月 1 日至 2 月 29 日)、塔里克·拉德卜(3 月 1 日至 5 月 7 日和 9 月 25 日至 12 月 31 日)和凯斯·卡布塔尼(5 月 8 日至 9 月 24 日)(突尼斯)和副主席南非代表组成。

二. 背景

3. 安全理事会依照其第 2048(2012)号决议第 4 段对 5 名被指认个人实施旅行禁令,并依照第 9 段设立了一个委员会负责监督定向措施的执行情况。2012 年 7 月 18 日,委员会核准了对另外 6 人的指认。
4. 关于几内亚比绍制裁制度的更多背景资料可参阅委员会以往年度报告。

三. 委员会活动概述

5. 冠状病毒病大流行对委员会正常工作程序构成挑战,包括举行面对面会议受到限制,有鉴于此并为了确保工作连续性,委员会成员商定,作为特例,采取非公开视频会议形式,于 10 月 12 日举行了一次虚拟会议。委员会还通过书面程序开展工作。
6. 在 10 月 12 日举行的非公开视频会议上,委员会听取了委员会秘书介绍秘书长关于几内亚比绍在实现稳定和恢复宪法秩序方面所取得进展的报告(S/2020/818)。秘书长特别代表兼联合国几内亚比绍建设和平综合办事处负责人也介绍了该国局势。
7. 委员会向 1 个利益攸关方发送了 1 封函件。

四. 豁免措施

8. 旅行禁令豁免规定载于第 2048(2012)号决议第 5 段。
9. 在本报告所述期间,委员会没有收到任何豁免请求。

五. 制裁名单

10. 对应受旅行禁令制约的个人的指认标准载于第 2048(2012)号决议第 6 段。请求列名和除名的程序载于委员会工作准则。

11. 名单上的条目没有增减。本报告所述期间结束时，委员会制裁名单上有 10 名个人。

六. 秘书处的行政和实务支持

12. 安全理事会事务司为委员会主席和成员提供了实务和程序方面的支持。该司还为会员国提供咨询，帮助会员国增进对制裁制度的了解，推动制裁措施的执行；为即将就任的安理会成员提供了上岗情况介绍，帮助他们熟悉与制裁制度有关的具体问题。

13. 该司通过多种平台与大会和会议管理部以及管理战略、政策和合规部信息和通信技术厅合作，协助委员会举行虚拟会议。

14. 秘书处继续以六种正式语文和三种技术格式更新和维护联合国安全理事会综合名单和各委员会的具体制裁名单。而且，秘书处为使制裁名单得以有效利用和查阅而作出相关改进，并按照安理会第 2368(2017)号决议第 54 段的要求，以所有正式语文进一步开发关于伊拉克和黎凡特伊斯兰国(达伊沙)、基地组织及关联个人、团体、企业和实体的第 1267(1999)、1989(2011)和 2253(2015)号决议所设委员会于 2011 年核可的数据模型。自 2020 年 11 月以来，告知会员国关于综合名单和各委员会具体制裁名单的列名、除名和更新情况的普通照会除英文、法文和西班牙文外，还增加了阿拉伯文、中文和俄文文本，旨在便利相关名单的改动之处得以及时落实。

15. 秘书长依照第 2512(2020)号决议第 25 段的要求，于 2020 年 8 月 20 日提交了关于几内亚比绍在实现稳定和恢复宪法秩序方面所取得进展的报告 (S/2020/818)，其中包括关于按照第 2048(2012)号决议第 12 段继续实施制裁制度的建议。